

# Lodzer Tageblatt

Abonnement für Lodz:  
Jährlich 8 Abl., halbjährl. 4 Abl., viertelj. 2 Abl.,  
monatlich 67 Kop. pränumerando.

Für Auswärtige:  
Vierteljährlich 2 Abl. 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühr:  
Für die Petitionen oder deren Raum 6 Kop.,  
für Reklamen 15 Kop.  
Preis eines Exemplars 5 Kop.  
Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Nedaktion und Expedition:  
Dzielnas (Bahn-) Straße Nr. 13.

Mannschaften werden nicht präzisiert.  
Reklations-Sprechstunde von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsauftrag: Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. P. über deren Filialen.

In Warschau: Rajchman & Frondler, Senatorska 18.  
In Mostau: L. Schabert, Potrowka, Haus Sobolew.

## Geschäftsverlegung.

Dem geehrten Publikum die ergebene Mittheilung, daß ich meine  
Wein-, Spirituosen- und Colonialwaaren-  
Handlung

von heute ab in mein eigenes Haus  
Petrikauer-Straße Nr. 696/229 verlegt habe  
und bitte um fernerer geneigten Zuspruch.

Hochachtend (4—4)

**A. SEMELKE.**

Für die Sommer- u. Reise-Saison empfohlen.

Oberhemden pr. Stück 4,25.— 4,75.— 5,25.— MR.  
Hemden, neuester Schnitt, weiß, mit Kragen, neuester Schnitt, Baumwolle, 5,— 7,50.— 10.— 15.— 20.— 25.— 30.— 35.— 40.— 45.— 50.— 55.— 60.— 65.— 70.— 75.— 80.— 85.— 90.— 95.— 100.— 105.— 110.— 115.— 120.— 125.— 130.— 135.— 140.— 145.— 150.— 155.— 160.— 165.— 170.— 175.— 180.— 185.— 190.— 195.— 200.— 205.— 210.— 215.— 220.— 225.— 230.— 235.— 240.— 245.— 250.— 255.— 260.— 265.— 270.— 275.— 280.— 285.— 290.— 295.— 300.— 305.— 310.— 315.— 320.— 325.— 330.— 335.— 340.— 345.— 350.— 355.— 360.— 365.— 370.— 375.— 380.— 385.— 390.— 395.— 400.— 405.— 410.— 415.— 420.— 425.— 430.— 435.— 440.— 445.— 450.— 455.— 460.— 465.— 470.— 475.— 480.— 485.— 490.— 495.— 500.— 505.— 510.— 515.— 520.— 525.— 530.— 535.— 540.— 545.— 550.— 555.— 560.— 565.— 570.— 575.— 580.— 585.— 590.— 595.— 600.— 605.— 610.— 615.— 620.— 625.— 630.— 635.— 640.— 645.— 650.— 655.— 660.— 665.— 670.— 675.— 680.— 685.— 690.— 695.— 700.— 705.— 710.— 715.— 720.— 725.— 730.— 735.— 740.— 745.— 750.— 755.— 760.— 765.— 770.— 775.— 780.— 785.— 790.— 795.— 800.— 805.— 810.— 815.— 820.— 825.— 830.— 835.— 840.— 845.— 850.— 855.— 860.— 865.— 870.— 875.— 880.— 885.— 890.— 895.— 900.— 905.— 910.— 915.— 920.— 925.— 930.— 935.— 940.— 945.— 950.— 955.— 960.— 965.— 970.— 975.— 980.— 985.— 990.— 995.— 1000.— 1005.— 1010.— 1015.— 1020.— 1025.— 1030.— 1035.— 1040.— 1045.— 1050.— 1055.— 1060.— 1065.— 1070.— 1075.— 1080.— 1085.— 1090.— 1095.— 1100.— 1105.— 1110.— 1115.— 1120.— 1125.— 1130.— 1135.— 1140.— 1145.— 1150.— 1155.— 1160.— 1165.— 1170.— 1175.— 1180.— 1185.— 1190.— 1195.— 1200.— 1205.— 1210.— 1215.— 1220.— 1225.— 1230.— 1235.— 1240.— 1245.— 1250.— 1255.— 1260.— 1265.— 1270.— 1275.— 1280.— 1285.— 1290.— 1295.— 1300.— 1305.— 1310.— 1315.— 1320.— 1325.— 1330.— 1335.— 1340.— 1345.— 1350.— 1355.— 1360.— 1365.— 1370.— 1375.— 1380.— 1385.— 1390.— 1395.— 1400.— 1405.— 1410.— 1415.— 1420.— 1425.— 1430.— 1435.— 1440.— 1445.— 1450.— 1455.— 1460.— 1465.— 1470.— 1475.— 1480.— 1485.— 1490.— 1495.— 1500.— 1505.— 1510.— 1515.— 1520.— 1525.— 1530.— 1535.— 1540.— 1545.— 1550.— 1555.— 1560.— 1565.— 1570.— 1575.— 1580.— 1585.— 1590.— 1595.— 1600.— 1605.— 1610.— 1615.— 1620.— 1625.— 1630.— 1635.— 1640.— 1645.— 1650.— 1655.— 1660.— 1665.— 1670.— 1675.— 1680.— 1685.— 1690.— 1695.— 1700.— 1705.— 1710.— 1715.— 1720.— 1725.— 1730.— 1735.— 1740.— 1745.— 1750.— 1755.— 1760.— 1765.— 1770.— 1775.— 1780.— 1785.— 1790.— 1795.— 1800.— 1805.— 1810.— 1815.— 1820.— 1825.— 1830.— 1835.— 1840.— 1845.— 1850.— 1855.— 1860.— 1865.— 1870.— 1875.— 1880.— 1885.— 1890.— 1895.— 1900.— 1905.— 1910.— 1915.— 1920.— 1925.— 1930.— 1935.— 1940.— 1945.— 1950.— 1955.— 1960.— 1965.— 1970.— 1975.— 1980.— 1985.— 1990.— 1995.— 2000.— 2005.— 2010.— 2015.— 2020.— 2025.— 2030.— 2035.— 2040.— 2045.— 2050.— 2055.— 2060.— 2065.— 2070.— 2075.— 2080.— 2085.— 2090.— 2095.— 2100.— 2105.— 2110.— 2115.— 2120.— 2125.— 2130.— 2135.— 2140.— 2145.— 2150.— 2155.— 2160.— 2165.— 2170.— 2175.— 2180.— 2185.— 2190.— 2195.— 2200.— 2205.— 2210.— 2215.— 2220.— 2225.— 2230.— 2235.— 2240.— 2245.— 2250.— 2255.— 2260.— 2265.— 2270.— 2275.— 2280.— 2285.— 2290.— 2295.— 2300.— 2305.— 2310.— 2315.— 2320.— 2325.— 2330.— 2335.— 2340.— 2345.— 2350.— 2355.— 2360.— 2365.— 2370.— 2375.— 2380.— 2385.— 2390.— 2395.— 2400.— 2405.— 2410.— 2415.— 2420.— 2425.— 2430.— 2435.— 2440.— 2445.— 2450.— 2455.— 2460.— 2465.— 2470.— 2475.— 2480.— 2485.— 2490.— 2495.— 2500.— 2505.— 2510.— 2515.— 2520.— 2525.— 2530.— 2535.— 2540.— 2545.— 2550.— 2555.— 2560.— 2565.— 2570.— 2575.— 2580.— 2585.— 2590.— 2595.— 2600.— 2605.— 2610.— 2615.— 2620.— 2625.— 2630.— 2635.— 2640.— 2645.— 2650.— 2655.— 2660.— 2665.— 2670.— 2675.— 2680.— 2685.— 2690.— 2695.— 2700.— 2705.— 2710.— 2715.— 2720.— 2725.— 2730.— 2735.— 2740.— 2745.— 2750.— 2755.— 2760.— 2765.— 2770.— 2775.— 2780.— 2785.— 2790.— 2795.— 2800.— 2805.— 2810.— 2815.— 2820.— 2825.— 2830.— 2835.— 2840.— 2845.— 2850.— 2855.— 2860.— 2865.— 2870.— 2875.— 2880.— 2885.— 2890.— 2895.— 2900.— 2905.— 2910.— 2915.— 2920.— 2925.— 2930.— 2935.— 2940.— 2945.— 2950.— 2955.— 2960.— 2965.— 2970.— 2975.— 2980.— 2985.— 2990.— 2995.— 3000.— 3005.— 3010.— 3015.— 3020.— 3025.— 3030.— 3035.— 3040.— 3045.— 3050.— 3055.— 3060.— 3065.— 3070.— 3075.— 3080.— 3085.— 3090.— 3095.— 3100.— 3105.— 3110.— 3115.— 3120.— 3125.— 3130.— 3135.— 3140.— 3145.— 3150.— 3155.— 3160.— 3165.— 3170.— 3175.— 3180.— 3185.— 3190.— 3195.— 3200.— 3205.— 3210.— 3215.— 3220.— 3225.— 3230.— 3235.— 3240.— 3245.— 3250.— 3255.— 3260.— 3265.— 3270.— 3275.— 3280.— 3285.— 3290.— 3295.— 3300.— 3305.— 3310.— 3315.— 3320.— 3325.— 3330.— 3335.— 3340.— 3345.— 3350.— 3355.— 3360.— 3365.— 3370.— 3375.— 3380.— 3385.— 3390.— 3395.— 3400.— 3405.— 3410.— 3415.— 3420.— 3425.— 3430.— 3435.— 3440.— 3445.— 3450.— 3455.— 3460.— 3465.— 3470.— 3475.— 3480.— 3485.— 3490.— 3495.— 3500.— 3505.— 3510.— 3515.— 3520.— 3525.— 3530.— 3535.— 3540.— 3545.— 3550.— 3555.— 3560.— 3565.— 3570.— 3575.— 3580.— 3585.— 3590.— 3595.— 3600.— 3605.— 3610.— 3615.— 3620.— 3625.— 3630.— 3635.— 3640.— 3645.— 3650.— 3655.— 3660.— 3665.— 3670.— 3675.— 3680.— 3685.— 3690.— 3695.— 3700.— 3705.— 3710.— 3715.— 3720.— 3725.— 3730.— 3735.— 3740.— 3745.— 3750.— 3755.— 3760.— 3765.— 3770.— 3775.— 3780.— 3785.— 3790.— 3795.— 3800.— 3805.— 3810.— 3815.— 3820.— 3825.— 3830.— 3835.— 3840.— 3845.— 3850.— 3855.— 3860.— 3865.— 3870.— 3875.— 3880.— 3885.— 3890.— 3895.— 3900.— 3905.— 3910.— 3915.— 3920.— 3925.— 3930.— 3935.— 3940.— 3945.— 3950.— 3955.— 3960.— 3965.— 3970.— 3975.— 3980.— 3985.— 3990.— 3995.— 4000.— 4005.— 4010.— 4015.— 4020.— 4025.— 4030.— 4035.— 4040.— 4045.— 4050.— 4055.— 4060.— 4065.— 4070.— 4075.— 4080.— 4085.— 4090.— 4095.— 4100.— 4105.— 4110.— 4115.— 4120.— 4125.— 4130.— 4135.— 4140.— 4145.— 4150.— 4155.— 4160.— 4165.— 4170.— 4175.— 4180.— 4185.— 4190.— 4195.— 4200.— 4205.— 4210.— 4215.— 4220.— 4225.— 4230.— 4235.— 4240.— 4245.— 4250.— 4255.— 4260.— 4265.— 4270.— 4275.— 4280.— 4285.— 4290.— 4295.— 4300.— 4305.— 4310.— 4315.— 4320.— 4325.— 4330.— 4335.— 4340.— 4345.— 4350.— 4355.— 4360.— 4365.— 4370.— 4375.— 4380.— 4385.— 4390.— 4395.— 4400.— 4405.— 4410.— 4415.— 4420.— 4425.— 4430.— 4435.— 4440.— 4445.— 4450.— 4455.— 4460.— 4465.— 4470.— 4475.— 4480.— 4485.— 4490.— 4495.— 4500.— 4505.— 4510.— 4515.— 4520.— 4525.— 4530.— 4535.— 4540.— 4545.— 4550.— 4555.— 4560.— 4565.— 4570.— 4575.— 4580.— 4585.— 4590.— 4595.— 4600.— 4605.— 4610.— 4615.— 4620.— 4625.— 4630.— 4635.— 4640.— 4645.— 4650.— 4655.— 4660.— 4665.— 4670.— 4675.— 4680.— 4685.— 4690.— 4695.— 4700.— 4705.— 4710.— 4715.— 4720.— 4725.— 4730.— 4735.— 4740.— 4745.— 4750.— 4755.— 4760.— 4765.— 4770.— 4775.— 4780.— 4785.— 4790.— 4795.— 4800.— 4805.— 4810.— 4815.— 4820.— 4825.— 4830.— 4835.— 4840.— 4845.— 4850.— 4855.— 4860.— 4865.— 4870.— 4875.— 4880.— 4885.— 4890.— 4895.— 4900.— 4905.— 4910.— 4915.— 4920.— 4925.— 4930.— 4935.— 4940.— 4945.— 4950.— 4955.— 4960.— 4965.— 4970.— 4975.— 4980.— 4985.— 4990.— 4995.— 5000.— 5005.— 5010.— 5015.— 5020.— 5025.— 5030.— 5035.— 5040.— 5045.— 5050.— 5055.— 5060.— 5065.— 5070.— 5075.— 5080.— 5085.— 5090.— 5095.— 5100.— 5105.— 5110.— 5115.— 5120.— 5125.— 5130.— 5135.— 5140.— 5145.— 5150.— 5155.— 5160.— 5165.— 5170.— 5175.— 5180.— 5185.— 5190.— 5195.— 5200.— 5205.— 5210.— 5215.— 5220.— 5225.— 5230.— 5235.— 5240.— 5245.— 5250.— 5255.— 5260.— 5265.— 5270.— 5275.— 5280.— 5285.— 5290.— 5295.— 5300.— 5305.— 5310.— 5315.— 5320.— 5325.— 5330.— 5335.— 5340.— 5345.— 5350.— 5355.— 5360.— 5365.— 5370.— 5375.— 5380.— 5385.— 5390.— 5395.— 5400.— 5405.— 5410.— 5415.— 5420.— 5425.— 5430.— 5435.— 5440.— 5445.— 5450.— 5455.— 5460.— 5465.— 5470.— 5475.— 5480.— 5485.— 5490.— 5495.— 5500.— 5505.— 5510.— 5515.— 5520.— 5525.— 5530.— 5535.— 5540.— 5545.— 5550.— 5555.— 5560.— 5565.— 5570.— 5575.— 5580.— 5585.— 5590.— 5595.— 5600.— 5605.— 5610.— 5615.— 5620.— 5625.— 5630.— 5635.— 5640.— 5645.— 5650.— 5655.— 5660.— 5665.— 5670.— 5675.— 5680.— 5685.— 5690.— 5695.— 5700.— 5705.— 5710.— 5715.— 5720.— 5725.— 5730.— 5735.— 5740.— 5745.— 5750.— 57

rung auf einen anderen regelt. Dasselbe soll folgende Bestimmungen enthalten: Wer sich an einer öffentlichen Zusammenrottung beteiligt, gelegentlich welcher mit vereinten Kräften Gewalt gegen Personen verübt, Eigentum geraubt oder beschädigt, in fremde Wohnungen eingedrungen wird, resp. wer sich des Versuchs solcher Vergehen schuldig macht und zwar aus religiösen, in der Stammesgenossenschaft begründeten, ständischen Motiven oder Feindschaft oder aus Beweggründen, welche den allgemeinen wirthschaftlichen Lebensbedingungen entspringen, wird bestraft: mit der Entziehung aller ihm persönlich oder dem Stande nach zugeeigneten Rechten und Vorzügen und der Verbüßung nach Sibirien unter Abgabe in die Korrektions-Arrestanten-Kompanie gemäß der 3., 4. oder 5. Stufe des Art. 31 des Strafoder. Ist gelegentlich solcher Zusammenrottung der bewaffneten Macht, welche, um erstere zu zerstreuen, requirirt worden, Widerstand geleistet worden, so wird der Schuldige bestraft: mit Entziehung aller Standesrechte und der Verbüßung zur Bergwerksarbeit für die Zeit von 6 bis zu 8 oder von 4 bis zu 6 Jahren. Anstifter oder Rädelsführer unterliegen im ersten Falle derselben Strafe wie die Theilnehmer, jedoch gemäß der 1. und 2. Stufe des Art. 31, im zweiten Falle einer um 1—3 Grade schärferen Strafe, als die Theilnehmer.

Was lange währt, wird endlich gut. Der Ballon captif hat am Sonnabend Nachmittag seine Auffahrten mit Passagieren begonnen und dieselben auch am Sonntag fortgesetzt. Das ruhige und schöne Wetter nach dem am Vormittag vorausgegangenen Regen animierte viele Personen, eine Ballonfahrt zu unternehmen. Raum war der Aufstieg erfolgt, so füllte sich die Gondel in 2—3 Minuten aufs Neue mit Fahrgästen. Eine Ballonfahrt dauert 15 Minuten, und zwar erfolgt der Auf- und Abstieg in je 5 Minuten, auf seinem Höhepunkt (340 Meter) verweilt der Ballon 2—3 Minuten, während am Ausgangspunkt der Fahrt ebenfalls 2—3 Minuten beim Ein- und Aussteigen vergehen. In der Gondel können bis zu acht Personen auf einmal den Aufstieg mitmachen. Unter den Passagieren befanden sich auch viele Damen. Trotz des hohen Preises von 5 Rbl. die Person betrug die Einnahme am Sonntag ca. 800 Rbl.

Das französische Nationalfest vom 14. Juli soll in diesem Jahre von der hiesigen französischen Kolonie mit besonderem Glanze gefeiert werden und zwar durch ein Bankett, an dem auch die Exponenten der französischen Ausstellung teilnehmen. Dieselben sind erwartet worden, aus ihrer Mitte ein Komitee von 8 Personen zu wählen, welches mit den Repräsentanten der französischen Kolonie in Verbindung treten und das Fest gemeinsam mit ihnen arrangieren soll.

Moskau. Wie französische Zeitungen mittheilen, hat die Konkurrenzverwaltung des entlohnenden Banquiers Jouanno in Paris die Erfüllung der Verpflichtungen übernommen, welche der Letztere gegen die französische Ausstellung eingegangen war. Die Gläubiger Jouanno's hoffen auf diese Weise, wenn die Ausstellung Erfolg hat, wenigstens einen Theil ihres Geldes zu erhalten. Gegenwärtig schuldet die Ausstellungskommission der Jouanno'schen Konkurrenzmasse ca. 145,000 Francs; die gesamten Aktiva haben einen Nominalwert von 700,000 Francs.

Woronesch. Der Gurkenbau in Woronesch wird, der "M. D. B." zufolge, schon seit langer Zeit auf Märschen betrieben, hat aber noch nie so bedeutenden Umfang angenommen, wie in diesem Jahre. Die Woronescher Früh-Gurken kommen viel früher auf den Markt, als aus vielen anderen Orten, und erzielen natürlich in der ersten Zeit sehr hohe Preise. Seit 2—3 Jahren haben sich nun

nach den Mittheilungen des Woronescher Localblattes auch die Bauern der in der Nachbarschaft der Stadt belegenen Dörfer auf den Gurkenbau verlegt und in diesem Jahre eine besonders reiche Ernte ergiebt. Die Producenten finden vorherrschenden Absatz nach Nowostow am Don, Taganrog und weiter und haben vom 23. April bis 22. Mai mehr als 100,000 Stück Gurken versendet.

Helsingfors. Eine der größten evangelisch-lutherischen Gemeinden der Christenheit, schreibt der "N. Beobachter", dürfte wohl die in Helsingfors sein. Nach den Kirchenbüchern beträgt die Zahl der Gläubiger der schwedisch-finischen Gemeinde in der Hauptstadt nicht weniger als 58,771. Wenn man bedenkt, daß die Zahl der Gemeindeglieder vor zehn Jahren nur 37,721 betrug, springt die Tendenz eines starken Zuwachses der Gemeinde deutlich in die Augen. Die Gemeinde wird von einem Hauptpastor, zwei Capellanien, zwei Commisern und drei Adjuncten bedient; im Ganzen also von nur acht Predigern. In den zwei Kirchen der Gemeinde der „alten Kirche“ und der Nikolai-Kirche werden jeden Sonntag zwei finnische und zwei schwedische Vormittagsgottesdienste gehalten; außerdem Nachmittagsgottesdienste. Hierzu kommen regelmäßige Gottesdienste in den Bethäusern. Die neue Kirche, welche im Herbst eingesetzt werden wird, verlangt neue Predigerkräfte, weshalb drei Predigerposten im Verlaufe dieses Jahres besetzt werden sollen.

### Der Präsident von Haiti.

Der New-York Herald veröffentlicht einen Brief aus Port-au-Prince, in welchem der Verfasser mittheilt, daß er zugegen war, als das diplomatische Corps fürstlich bei General Hippolyte, dessen angebliche Ermordung jetzt gerichtsweise gemeldet wird, erschien, um gegen die Vergewaltigung des mexikanischen Consulats als Amtshäkte für Flüchtlinge zu protestiren. Der Berichterstatter schreibt, in welcher Weise der Präsident die Diplomaten behandelte. Nachdem Herr Tweedy, der britische Consul, in ziemlich freier Weise gesprochen, sprang der Präsident von seinem Stuhl mit den Worten auf:

„Wagen Sie es, eine solche Sprache gegen mich, den Präsidenten dieses großen Landes, zu führen?“ Er verließ hierauf den Saal, indem er die Thüre mit großem Geräusch hinter sich zuschlug. Die Diplomaten vernahmen dann im anstoßenden Zimmer Klönspiel und schickten sich an, den Palast zu verlassen, als General Hippolyte zurückkehrte und ausrief: „Was, Sie wollen doch nicht schon gehen? Ich habe nur dem Palastcommandanten einen Auftrag ertheilt.“ Der amerikanische Gesandte, Herr Douglas, und sein Secrétaire waren in hohem Grade besorgt, da sie befürchteten, daß General Hippolyte ihre Erschießung anbefohlen hätte. Der französische Gesandte ließ die Entschuldigung des Präsidenten gelten. Der deutsche Consul erklärte jedoch, daß, wenn er dieselbe auch als Privatmann entgegennehmen könnte, er als Vertreter Deutschlands doch davon absehen und seine Regierung doch von dem Insult in Kenntnis setzen müßte. General Hippolyte sah dann die Folgen seiner Handlungsweise ein und bat den Consul um Verzeihung, er versprach ferner, die auswärtigen Gesandtschaften respektiren und die Personen, welche zu ihnen flüchteten, nicht belästigen zu wollen. Der Präsident bat sodann den Präsidenten von Mexiko telegraphisch um die Erlaubniß, 4 Flüchtlinge auf dem mexikanischen Consulat verhaften zu dürfen, wozu Präsident Diaz seine Zustimmung ertheilte. Diese 4 Personen waren General Soult, Herr Nostier,

„Man kann's mir wahrscheinlich nicht verdenken, wenn ich auch einmal hinter dem Glase Vergessenheit suche.“

Ein rohes Lachen war die Antwort Streichers, der die Hände auf den Rücken gelegt hatte und mit großen Schritten auf und ab ging.

„Vergessenheit?“ sagt er. „Was wollen Sie vergessen? Daß Sie im Gefängniß gewesen sind? Wenn Sie es auch könnten, andre Leute vergessen es nicht, und ich habe etwas im Pulte, womit ich Ihnen das Gedächtniß immer wieder austischen kann.“

Der Schreiber ließ das kahle Haupt auf die Brust sinken, ein schwerer Seufzer entzog sich seinen Lippen.

„Sie wissen wohl, was ich meine,“ entgegnete er. „Sie kennen mehr elendes Leben —“

„Machen Sie ihm ein Ende, wenn es Ihnen nicht mehr gefällt!“ höhnte der Mäurer. „Niemand wird Sie vermissen — es ist nur ein Lump weniger in der Welt. Werden Sie nur nicht sentimental; Sie haben sich selbst so gebettet, wie Sie liegen!“

„Ich allein nicht, Andere haben mir dabei geholfen,“ erwiderte der alte Mann, ihn fest anblickend. „Sie haben die Fallen gestellt und die Schlingen zugezogen —“

„Weshalb sind Sie hineingegangen?“

„Weil ich ein armer Teufel war. Sie wußten, daß ich Hunger litt, daß ich nicht widerstehen konnte; Sie wollten ein Werkzeug haben —“

„Na, und ich habe es jetzt,“ unterbrach ihn Streicher barsch. „Zerren Sie immerhin an der Kette, aber machen Sie keinen Versuch, sie zu zerbrechen; es würde Ihnen übel bekommen. Nur das Eine möchte ich Ihnen noch sagen: bleiben Sie dem Brantwein fern, ich dulde keinen Säufer in meinem Hause.“

„So weit kann es schon deshalb nicht kommen, weil ich nicht die Mittel dazu habe!“

„Das will nichts heißen,“ fuhr Streicher fort, der vor dem Pulte stehen geblieben war und eine Cigarre anzündete. „Sie lassen sich vielleicht von

der frühere Justizminister General Hippolyte's, Canoë und sein Bruder. Sie wurden am folgenden Morgen im Freien vor einem Hotel erschossen, dessen Gäste die Hinrichtung vom Fenster aus anschauten. Die Körper blieben stundenlang der Sonnenhitze ausgesetzt, ehe die Angehörigen der Toten sie entfernen durften. Der Berichterstatter glaubt, daß General Hippolyte geradezu wahnunfähig ist.

Durch die oben erwähnten Brutalitäten, welche sich Präsident Hippolyte hat zu Schulden kommen lassen, ist eine Charakteristik dieses Mannes schon gegeben. Als mehr komisches Seitenstück ist eine Rede zu verzeichnen, welche derselbe bei einer feierlichen Gelegenheit, wo die Nationalgarde und viele Beamte sich in des Präsidenten Palast befanden, gehalten hat. Als der Präsident ein paar Worte zu der Nationalgarde gesprochen hatte, bemerkte er, daß auch viele Beamte anwesend waren, und zu diesen wendete er sich nun mit folgenden Worten:

Meine Herren! Ich muß Ihnen erklären, daß ein Mißerstande vorliegt zwischen dem Department des Innern und mir. Ich habe gesagt, man solle nur die Nationalgarde einsladen; da Sie nun aber einmal da sind, so will ich wiederholen, was ich vorhin gesagt habe. Es ist zur Kenntnis des Regierung gekommen, daß gewisse Beamte und Staatsangehörige gegen die letzte Ordnung der Dinge konspirierte. Ich kann nicht sagen, daß dies wahr ist, aber ich habe auch nicht das Recht, zu sagen, daß es falsch ist. Auf alle Fälle zeigen Dienstgen, welche agitieren, die schwärzeste Un dankbarkeit, ja es sind wahhaftig Undankbare. Ich sage ausdrücklich „Undankbare“, weil ich im Augenblick keinen schärferen Ausdruck finde, um Ihr Benehmen zu bezeichnen. Nach Gott ist es die Regierung, der Ihre Eure Existenz verbankt. Wenn Ihr Euch kleiden, Eure Familie ernähren und Eure Kinder erziehen könnt, so ist es die Regierung, der Ihr dies verbankt, und gegen sie wollt Ihr Euch empören! Ihr seid Undankbare! Da dies so ist, so wird der geringste Fehler, den ein Beamter oder Angestellter macht, durch Absehung bestraft. Ich habe mich genötigt gesehen, die Stadt und den Bezirk Port-au-Prince in Belagerungszustand zu erklären. Das wird schlimm werden für die Schwachen. Wenn Ihr die Oberhand bekommt, nun gut; wenn aber die Regierung siegreich aus dem Kampfe hervorgeht, werde ich mit dem Gesetz und bei dem Gesetz verbleibend ein strenges Gericht abhalten. Keiner in dieser Versammlung kann sagen, daß die Regierung ihn verfolgt. Ich fordere jeden auf, hervorzutreten und zu sagen, ob er jemals unter meiner Regierung verfolgt worden ist, oder verfolgt wird. Wenn einer von Ihnen, meine Herren, in diesem Falle ist, so soll er es sagen. Ich höre!

Trotz meines Alters fühle ich mich noch kräftig genug, zu arbeiten. Aber nachdem ich die Gewalt einmal übernommen und dem Lande den Frieden verprochen habe, will ich ihm denselben auch verschaffen, koste es, was es wolle.

Nach diesen Worten setzte sich der Präsident und fuhr von seinem Sessel aus zu reden fort:

Meine Herren! Wenn eine Regierung, wie die meinige, gut und gemäßigt ist, warum sie zwingen, aus ihrer Güte und Mäßigung herauszutreten? Hier riefen einige Stimmen: „Es lebe der Präsident!“ Dieser erwiderte:

Nein, man muß nicht rufen: „Es lebe der Präsident!“ wenn der Ruf nicht von Herzen geht, wenn er nicht aufrecht ist. Ich für meinen Theil bin es genötigt, solche Hochrufe zu hören. Sie sehen, meine Herren, oft Circus- und Akrobaten-Gesellschaften, welche unsere Städte besuchen. Sie führen Bären, Löwen und Tiger mit sich, die sie gegähnt haben. Und doch sind das wilde, reißende Thiere. Der Löwe zum Beispiel, wenn er wütend wird, ist das gefährlichste Thier, das es gibt. Nun, meine Herren, man kann gegen die Regierung konspiren, ich sage noch mehr: man kann die Waffen gegen sie ergreifen, aber ich werde mit Flintenschüssen unter Euch dreinfahren!

Trotz meines Alters fühle ich mich noch kräftig genug, zu arbeiten. Aber nachdem ich die Gewalt einmal übernommen und dem Lande den Frieden verprochen habe, will ich ihm denselben auch verschaffen, koste es, was es wolle.

Nach diesen Worten setzte sich der Präsident und fuhr von seinem Sessel aus zu reden fort:

Meine Herren! Wenn eine Regierung, wie die meinige, gut und gemäßigt ist, warum sie zwingen, aus ihrer Güte und Mäßigung herauszutreten?

Hier riefen einige Stimmen: „Es lebe der Präsident!“ Dieser erwiderte:

Nein, man muß nicht rufen: „Es lebe der Präsident!“ wenn der Ruf nicht von Herzen geht, wenn er nicht aufrecht ist. Ich für meinen Theil bin es genötigt, solche Hochrufe zu hören. Sie sehen, meine Herren, oft Circus- und Akrobaten-Gesellschaften, welche unsere Städte besuchen. Sie führen Bären, Löwen und Tiger mit sich, die sie gegähnt haben. Und doch sind das wilde, reißende Thiere. Der Löwe zum Beispiel, wenn er wütend wird, ist das gefährlichste Thier, das es gibt. Nun, meine Herren, man kann gegen die Regierung konspiren, ich sage noch mehr: man kann die Waffen gegen sie ergreifen, aber ich werde mit Flintenschüssen unter Euch dreinfahren!

### Tageschronik.

— Kirchliche Nachrichten. Für die hiesigen evangelischen Christen finden im Laufe der künftigen Woche folgende Gottesdienste statt:

A. Trinitatisgemeinde: Sonntag den 5. Juli d. J. Vormittags 10 Uhr im Bethaus der Brüdergemeinde und im Konfirmandensaal Gottesdienst und Abendmahlfeier. (Im Bethaus Herr Pastor Nondhaler, im Konfirmandensaal Herr Hölsprecher Krempin.) Nachmittags 3 Uhr im Konfirmandensaal Kinderlehre. (Herr Pastor Nondhaler.)

Donnerstag den 9. d. M. Abends 8 Uhr im Konfirmandensaal Missionsstunde. (Herr Pastor Nondhaler.)

B. Johanniskirche: Sonntag Vormittag 10 Uhr Beichte, 10½ Uhr Hauptgottesdienst und Abendmahlfeier. (Herr Pastor Angerstein.) Nachmittags 3 Uhr Kinderlehre. (Herr Diaconus Schmidt.) Montag Abends 8 Uhr Missionsstunde. (Herr Pastor Angerstein.)

Stadtmissionsaal: Freitag Abend 8 Uhr Vortrag.

— In unserer Stadt ist vorgestern eine Unikat verlost worden, die lebhaft an die Wissowka-Affaire erinnert. Uns wird darüber folgendes berichtet: In Balut wohnt ein gewisser Schäfer, der eine achtzehnjährige Tochter, Namens Ernestine Neimpel besaß. Dieselbe wurde am Mittwoch Vormittag von ihrem Liebhaber, einem gewissen K., zu einem Spaziergange abgeholt und kam wieder am Tage noch auch in der Nacht zurück. Am Donnerstag Morgen 4 Uhr wurde Schäfer, welcher in einer Oberstube wohnt, durch anhaltendes Pochen an der Haustür aus dem Schlaf geweckt und, als er um die Ursache des Lärms fragt, von K. aufgefordert, herunterzukommen, „da die Ernestine unten sei.“ Als Schäfer hervorwollte, sie möge nur allein herauskommen, hörte er den K. ganz heiter rufen, „ja, die Ernestine kann nicht mehr gehen.“ Nun heißt es, die Ernestine die Treppe hinunter und vor die Thür, wo er seine Tochter tot am Boden liegend vorfand; dieselbe war durch eine Kugel, die über dem Auge in das Gehirn gedrungen war, getötet worden.

Sie sehen, meine Herren, daß ich Recht hatte, zu erläutern, daß meine Regierung Niemanden verfolgt. Ich bin gut, ich bin klug, ich bin ein Ehrenmann. Weil ich klug bin, hält man mich für schwach, das ist ein Irrthum. Ich sage nicht, daß meine Regierung stark ist, aber wenn sie angegriffen wird, so wird man schon erfahren, wie stark sie ist. (Balut eines Theils der Anwesenden.) Gewisse Leute sind unzufrieden mit der Regierung. Der Grund, warum sie böse sind, ist leicht zu erklären: Die Regierung erlaubt ihnen nicht, wie früher, in die öffentlichen Kassen zu greifen. Man will nicht mehr arbeiten. Ledermann will von Staatsmitteln leben. Ihr wisst alle, daß dies materiall unmöglich ist. Ich habe nach dem Anteile nicht gestrebt, das ich in diesem Augenblicke bekleide; man hat es mir sozusagen aufgedrängt. Ich habe es angenommen.

— In unserer Stadt ist vorgestern eine Unikat verlost worden, die lebhaft an die Wissowka-Affaire erinnert. Uns wird darüber folgendes berichtet: In Balut wohnt ein gewisser Schäfer, der eine achtzehnjährige Tochter, Namens Ernestine Neimpel besaß. Dieselbe wurde am Mittwoch Vormittag von ihrem Liebhaber, einem gewissen K. zu einem Spaziergange abgeholt und kam wieder am Tage noch auch in der Nacht zurück. Am Donnerstag Morgen 4 Uhr wurde Schäfer, welcher in einer Oberstube wohnt, durch anhaltendes Pochen an der Haustür aus dem Schlaf geweckt und, als er um die Ursache des Lärms fragt, von K. aufgefordert, herunterzukommen, „da die Ernestine unten sei.“ Als Schäfer hervorwollte, sie möge nur allein herauskommen, hörte er den K. ganz heiter rufen, „ja, die Ernestine kann nicht mehr gehen.“ Nun heißt es, die Ernestine die Treppe hinunter und vor die Thür, wo er seine Tochter tot am Boden liegend vorfand; dieselbe war durch eine Kugel, die über dem Auge in das Gehirn gedrungen war, getötet worden.

— Neues Wort. Lieutenant: „Haben Sie schon gehört, die Frau Staatsräthrin ist in den letzten acht Tagen fünfmal Umgroßmutter geworden?“

Rittmeister: „Donnerwetter! Pyramidal ist ja eine Repetiruhrgroßmutter!“

— Stockfresser eines Studenten. „Wenn doch der Tag 25 Stunden hätte, damit man wenigstens eine Stunde täglich studiren könnte!“

— Junger Geschäftsfrau. Kaffeefiedlein: „Geben Sie heut' nicht ins Theater, Frau Meggermeisterin? Es wird „Faust“ gegeben bei einem äußerst hohen Preis!“ — Meggermeisterin: „Da wär' s schon auch barnach spielen!“

— Anzüglich. A.: „Es geht uns sehr recht gut in der Stadt; mein Mann handelt mit Wein und verdient sehr viel dabei!“ — B.: „Verdiert oder verdünnt?“

Von K. war dagegen nichts mehr zu sehen und zu hören. Da keiner der Bewohner des betreffenden Hauses einen Schuß gehört hat, so ist anzunehmen, daß die Ernestine Tempel an einem andern Ort getötet und von ihrem Liebhaber vor das elterliche Haus getragen oder gefahren worden ist. Wie sich diese Tragödie entwickelt und abgespielt hat und ob sich die Tempel selbst erschossen oder von ihrem Liebhaber getötet worden ist, das wird die eingeleitete Untersuchung ergeben. — Der p. K. ist dem Vernehmen nach bereits verhaftet worden.

— Beurlaubt wurden: Der Präses des Lodzer Friedensrichter, Plenum; Hofrat Herr Moskwin auf 2 Monate; (derselbe wird durch den Friedensrichter des V. Bezirks, Herrn Andruszzenko vertreten); ferner der Friedensrichter des II. Lodzer Bezirks Herr Wedensti auf 2 Monate und der Friedensrichter von Lask, Herr Neuzli auf 1 Monat.

— Zu unserem gestrigen Bericht über den internationalen Telegraphenverkehr haben wir noch nachzutragen, daß vom 1. Juli 1. S ab eine nicht unerhebliche Preiserhöhung für die Besorgung internationaler Depeschen eingetreten ist und zwar kostet, um wenigstens die wichtigsten Verkehrgebiete zu erwähnen, je ein Wort nach Deutschland und Österreich-Ungarn 10 Kop., nach Frankreich und Bulgarien 14 Kop., nach Dänemark 15 Kop., nach Belgien, den Niederlanden, der Schweiz und Schweden 16 Kop., nach Italien und Norwegen 17 Kop., nach England und Spanien 20 Kop., nach Portugal 21 Kop. und nach Griechenland, sowie nach der europäischen und asiatischen Türkei 24 Kop.

Einer nicht unwichtigen Neuerung im inneren telegraphischen Verkehr zufolge wird es, wie schon ein Mal erwähnt, gegenwärtig gestaltet sein, die Rückantwort für eine beliebige Anzahl von Wörtern im Vorau zu bezahlen, während früher solches nur bis zu 30 Wörtern zulässig war. Beträgt die Zahl der als Rückantwort bezahlten Worte aber mehr als 30, so hat man die Zahl der bezahlten Worte mit Buchstaben im Telegramm anzugeben. Doch bezieht sich diese Erweiterung nur auf solche Telegramme, die von Kronstelegraphenanstalten dem Adressaten zugesellt werden (nicht etwa vom Eisenbahn-Telegraphen).

— Auf bisher unaufgelöste Weise wurde an einem der letzten Tage die Sammelbüchse des Wohlthätigkeits-Vereins aus dem Comptoir des Herrn F. Meyer gestohlen. Dieselbe war Dank der Fürsorge des genannten Herrn, welcher neuerdings angeordnet hatte, daß für Benutzung des Telephones und andere Gefälligkeiten ein kleiner Betrag für die Armen gespendet werden muß, gerade diesmal ziemlich gefüllt. Herr Meyer sichert für Ausfindigmachung der Büchse und des Diebes eine angemessene Belohnung zu.

— Feuer. In der Nacht von Donnerstag zu Freitag entstand im obersten Stockwerk eines Hauses an der Podzecnastraße, woselbst sich eine Wattensfabrik befand, ein Brand. Von der Freiwilligen Feuerwehr erschienen die Züge I., II. und VI. sehr schnell auf dem Brandplatze und gelang es den angestrengten Bemühungen derselben, die weitere Ausbreitung des Feuers zu verhindern. Vernichtet wurde nur der Dachstuhl des Hauses, in welchem der Brand ausgebrochen war, sowie ein Theil des Daches des angrenzenden Hinterhauses. — Der Schaden ist nicht bedeutend.

— Wie oft soll man sich die Hände waschen? Liebig's Ausspruch, daß der Verbrauch an Seife der Maßstab für die Kultur eines Volkes sei, läßt sich so modifizieren, daß stets tabellös reine Hände das Kennzeichen eines feinen Menschen sind. In der That steht nichts so sehr ab, als wenn uns Jemand eine schmutzige, feuchte Hand zum Willkommenstruß entgegenstreckt, bei deren Berührung man sich schon nach einem Lavabo umsieht (für ihn und uns). Man gewöhne die Kinder schon frühzeitig daran, sich so oftmals am Tage die Hände sauber zu waschen, als es eben nötig ist, so beim Nachhausekommen aus der Schule, resp. vor und nach jeder Mahlzeit, (nach dem Aufstehen selbstverständlich) nach dem Spielen, Turnen, nach einem Ausfluge, nach dem Schreiben, Zeichnen, Malen etc. Es ist nicht nur unappetitlich, mit beschmutzten Fingern Brod zu brechen, Obst zu essen, sondern es kann dies bei unseren heutigen Anlinntinen auch recht gefährlich werden. Darum stets und allemal sorgfältig gereinigte Hände! Dies gilt besonders auch für alle jene Gewerbsleute, welche Geschäfte verlaufen, wie Biskuitenhändler, Bäder, Kaufleute etc. Auch sollten die Kaufleute zum Einpacken der Lebensmittel sich nur eines reinen Papiers bedienen.

— Personalausricht. Der Vicar Chylowski, welcher bisher an der hiesigen Maria Immunitätskirche angestellt war, wurde zum Probst der Gemeinde Biala, Kreis Nowa, ernannt.

— Ein rabilater Patron. Am Donnerstag Abend in der zehnten Stunde verursachte ein total betrunken Mensch, der sich bei dem Strusch des an der Srednastraße belegenen Jatrich'schen Hauses aufhielt, auf dem Hofe dieses Grundstückes einen derartigen Lärm, daß sich die Bewohner veranlaßt sahen, einen Strafank zu Hülfte zu rufen, welcher ihn zur Ruhe zu bringen versuchte. Der Unhold fügte sich jedoch nicht, sondern bedrohte den Beamten mit einem Messer und konnte nur mit Hülfte mehrerer Personen überwältigt und zur Haft gebracht werden.

— Am Donnerstag erkankte die auf dem Felde unweit des Baluter Waldes beschäftigte elfjährige Mathilde Wenzel am Sonnenlicht. Das Mädchen wurde in bewußtlosem Zustande nach der elterlichen Wohnung gebracht, wo es noch heute schwer krank darunterliegt.

— In Folge der Anordnung des Herrn

Polizeimeisters wurden bis jetzt 800 Lastwagen mit Nummern versehen.

— Untreue. Ein in einem hiesigen Agentur-Geschäft angestellter junger Mann hat für ungefähr 1000 Rbl. Mohairwolle entwendet und dieselbe für den halben Preis an einen Fabrikanten verkauft. Der Dieb soll flüchtig sein.

— In Beldow, hiesigen Kreises, findet am 19. d. M. Ablauf statt. Außer dem Ortsfärger Jawadzki nehmen folgende Geistliche an demselben Theil: Domrowski, Schmid und Gruchalski aus Lódz, Baleski aus Kasimir, Nowacki aus Aleksandrów und Kajński als Dalllow.

— Reparationssteuer. (Fortschung.)

Karl Henseler 36 Rbl., Karl Henseler 3 Rbl., Gustav Henseler 60 Rbl., Gustav Geyer 90 Rbl., August Härtig 480 Rbl., Eduard Heymann 130 Rbl., Hersch Heymann 15 Rbl., Moritz Heymann 170 Rbl., Isak Heymann 10 Rbl., Pinkus Heymann 15 Rbl., Ernst Goldner 300 Rbl., Karl Göppert 60 Rbl., Eduard Hentschel 210 Rbl., Gustav Hesner 60 Rbl., Eduard Herzel 10 Rbl., Wilhelm u. Adolf Gerle 84 Rbl., Leopold Hinz 84 Rbl., Robert Hinz 3 Rbl., David Ginsberg 24 Rbl., Jacob Hirshmann 24 Rbl., Adolf Gittler 24 Rbl., Meier Glücksmann 3 Rbl., Josef Glanz 3 Rbl., Berek Glücksmann 135 Rbl., Baruch Glücksmann 24 Rbl., Benjamin Goldmann 84 Rbl., Jacob Goldmann 15 Rbl., Michel Gordin 24 Rbl., Samuel Gorstein 15 Rbl., Leyser Goldensohn 42 Rbl., Ernst Hoffmann 42 Rbl., Hoffmann und Hecker 42 Rbl., Jacob Hoffmann 60 Rbl., Simon Goldblum 84 Rbl., Johann Golda 24 Rbl., Simon Horozcynski 18 Rbl., Maximilian Goldseder 570 Rbl., Adolf Goldseder 1140 Rbl., Abram Herzsch Gotthell 170 Rbl., Schlame Goldberg 3 Rbl., Eduard Goldberg 30 Rbl., Sigismund Goldstaub 24 Rbl., Otto Goldammer 110 Rbl., Manenberg u. Goldammer 170 Rbl., Motel Horowicz 42 Rbl., Adolf Hoffrichter 400 Rbl., Karl Goeth 15 Rbl., Józef Grave 45 Rbl., Paul Graf 15 Rbl., Fred Greenwood 100 Rbl., Nathan Grodzinski 42 Rbl., Karl Grodzinski 3 Rbl., Enoch Groskopf 42 Rbl., Pinkus Groskopf 125 Rbl., Tadeusz Grünbaum 84 Rbl., Heinrich Grohmann 1200 Rbl., Schlame Grunland 9 Rbl., Abram Gutstadt 3 Rbl., Leyser Gutstadt 9 Rbl., Jacob Gutmann 84 Rbl., Moisels Gutentag 10 Rbl., Schlame Hurwitz 84 Rbl., August Hüffer 24 Rbl., Fedor u. Oscar Hüffer 150 Rbl., Benjamin Goldblum 24 Rbl., Jakobas Hermann 36 Rbl., Danziger u. Welle 100 Rbl., Isaak Datiner 170 Rbl., Adolf Daube 105 Rbl., Paul Dejurnont 840 Rbl., Israel Dobrzynski 15 Rbl., Manasse Dobranicki 300 Rbl., Abram Dobrzynski 185 Rbl., Pinkus Isak Dobranicki 330 Rbl., Jacob Chil Dobranicki 50 Rbl., Mendel Dobranicki 24 Rbl., Daniel Dobranicki 170 Rbl., John Drews 100 Rbl., Józef Dubielczyk 3 Rbl., Waclaw Drozdowski 15 Rbl., Jacob Sachs 170 Rbl., Löbel Sachs 3 Rbl., Juda Sand 21 Rbl., Jacob Sandmeer 3 Rbl., Marie Semmler 21 Rbl., Abram Selwer 170 Rbl., Albert Semple 24 Rbl., Emil Sänger 60 Rbl., Theodor Siebert 60 Rbl., Isak Silberberg 15 Rbl., Samuel Silberberg 24 Rbl., Victor Silberberg 84 Rbl., Markus Silberstein 1770 Rbl., David Silberstein 90 Rbl., Blotowski u. Goldberg 24 Rbl., Pinkus Smigrod 10 Rbl., Leopold Soner 24 Rbl., Franz Sommer 3 Rbl., Joseph Silberschlag 42 Rbl., Hermann Sieff 21 Rbl., Moritz Silberstein 9 Rbl., Isak Jerusalimski 3 Rbl., Jacob Israelski 30 Rbl., Ludwig Junisch 21 Rbl., Imminisch und Steinschneider 21 Rbl., Isak Inselstein 30 Rbl., Julius Job 108 Rbl., Józef u. Wite 60 Rbl., Felix Karwowski 3 Rbl., Meier Kacabynski 84 Rbl., Aron Kantor 3 Rbl., Heinrich Kahmann 3 Rbl., Heinrich Kadler 15 Rbl., Johann Kammerer 15 Rbl., Gustav Kaiser 24 Rbl., Kwaschner u. Lindenfeld 44 Rbl., Kwaschner u. Müller 170 Rbl., Sigismund Kempinski 10 Rbl., Janek Meier Kesten 51 Rbl., Karl Kehler 51 Rbl., Karl König 170 Rbl., Isaak Kestenberg 50 Rbl., Rudolf Keller 570 Rbl., Ewald Kern 110 Rbl., Heinrich Kempner 3 Rbl., August Kerpert 24 Rbl., Leopold Kirs 24 Rbl., Berek Kitt 100 Rbl., Bencian Kissin 60 Rbl., Aron Künn 42 Rbl., Johann Robert Kirschstein 3 Rbl., Franz Kindermann 400 Rbl., Eduard Kindermann 84 Rbl., Gebr. Kipper 170 Rbl., Jacob Kłogmann 10 Rbl., Albert Klingenstein 3 Rbl., Mordla Klepfisz 60 Rbl., Elias Kluger 24 Rbl., Jan Kłosowski 15 Rbl., Wladyslaw Kłudzinski 45 Rbl., Abram Mojszel Kohn 170 Rbl., Simcha Kohn 15 Rbl., Jacob Mendel Kohn 3 Rbl., Aron Kohn 60 Rbl., Markus Kohn 480 Rbl., Isak Laib Kohn 170 Rbl., Pesza Kohn 40 Rbl., Oskar Kohn 9 Rbl., Chaim Hersch Kohn 3 Rbl.

(Fortschung folgt.)

Das fünfte, 20. Heft der beliebtesten reich illustrierten Familien-Zeitschrift „Universum“ enthält folgende Beiträge: „Abu Oleva“, ein Roman aus Rumänien von Marco Brociner; „Drei Tage in Warschau“ von J. Th. Bins mit Original-Illustrationen von Albrecht Richter; „Jugenderziehung im nächsten Jahrhundert“ von einem praktischen Schulmann; „Der blonde Musketier“, Erzählung von Wladimir Korolenko; „Generalfeldmarschall Molotow“ von Dietrich Koroleff; „Kundschafter, Missessen, Räthsel“ etc. Von den Illustrationen sind als ganz hervorragend zu erwähnen: „In's Freie“ von E. Weißner (Rücktritt); „Bei der Arbeit“ von F. Grässel; „Ein Wiedersehen“ von J. Wisniewski; Porträt des Generalfeldmarschall Graf Molotow. — Der Preis für jedes Heft ist nur 50 Pfennige.

## Verlust Post.

Petersburg, 30. Juni. (Nordische Tel.-Ag.) Ihre Kaiserlichen Majestäten geruhen am Sonntag, 16. (28.) Juni, sich mit Ihren Kaiserlichen Hoheiten den Großfürsten Georg und Alexei Alexandrowitsch und der Großfürstin Xenia aus Petersburg in die finnischen Shären zu begeben. — Der Minister des Innern hat der in Warschau erscheinenden Zeitung

„Kurjer Poranny“ das Recht zum Abdruck von Privat-Annoncen auf drei Monate entzogen. — Es sind Nachrichten eingetroffen, wonach die Choleraepidemie in der asiatischen Türkei und in Arabien ausloschen ist.

Petersburg, 30. Juni. (Nordische Tel.-Ag.) Heute ist ein Gesetz publiziert worden in Betreff des nochmaligen Branntweinbrandes; ferner sind die Ministerialdeclarationen in Betreff des telegraphischen Verkehrs Russlands mit Frankreich, Deutschland und Österreich-Ungarn veröffentlicht worden. — In Kronstadt trifft dieser Lage auf seiner Yacht „Gros“ Baron Alphonse Rothchild aus Paris ein; er soll zur Französischen Ausstellung in Moskau reisen.

Petersburg, 1. Juli. Nach den neusten Berichten dürfte unsere diesjährige Getreideernte gar nicht so schlimm ausfallen, denn in mehreren Rayons stehen mittelmäßige, ja sogar gute Resultate in Aussicht.

Sewastopol, 30. Juni. Nach der Dürre ging endlich ein Regen nieder, welcher die Vegetation wieder belebte. Der Güterverkehr auf unserer Eisenbahn ist ein schwacher.

Tiflis, 30. Juni. Auf der Durchreise nach Persien traf hier der Gesandte der Vereinigten Staaten Nordamerikas beim Leheraner Hofe ein. — Die Personen, welche das Post- und Telegraphen-Komptoir in Voroshom beraubt haben, sind ermittelt und gefangen eingezogen worden. Wie die „Honore Oborzniki“ melde, sollen gewichtige, unbefriedbare Beweise vorliegen, daß ein Bediensteter des Komptoirs an der Verraudung thilgengenommen hat. Der von den Năubern verwundete Postillon ist geslorben.

Samariland, 30. Juni. Die russische Handels- und Kommissionsbank hat hier eine Filiale eröffnet. Dieselbe verkaufte in einer Woche viele Prozentpapiere, vornehmlich 5proc. Prämienbillete.

Berlin, 1. Juli. Die Banken A. G. und J. C. Weigert, Friedrichstraße 78, welche viele kleine Leute zu ihrer Kundshaft zählten, von denen sie Kapitaleinlagen zur Versicherung und zu Speulationszwecken annahm, ist insolvent geworden. Der Inhaber des Geschäfts, welches früher eine Anzahl Filialen am hiesigen Platze unterhielt, ist der Dr. Louis Weigert, wohnhaft Kurfürstendamm 99, ein Deutsch-Amerikaner, der mit seinen beiden Brüdern das Geschäft hier begründet hatte. Die beiden Brüder lehrten, nachdem sie aus der Firma bereits vor längerer Zeit ausgeschieden waren, nach Amerika zurück und Dr. Weigert führt dasselbe für seine alleinige Rechnung weiter. Seit Sonnabend Abend, wo er noch im Comptoir thätig war, ist dasselbe nun verschwunden und von dem flüchtigen, einem etwa 40jährigen unverheiratheten Mann, fehlt bisher jede Spur.

Wien 1. Juli. In einem Flottenbefehl, datirt Pola, den 28. v. M., erlaubt der Kaiser mit besonderer Beschiedigung an, daß er die bei den Übungen verwendeten Schiffe und Torpedoboote bezüglich ihrer Haltung und der Leistungsfähigkeit ihrer Stäbe und Mannschaften in vorsichtiger Verfassung gesetzt habe. Die correcte Durchführung sowie die lehrreiche Leitung aller Manöver lassen den Kaiser an dem einst im Kampfe glänzend bewährten Vertrauen in die Kriegsmarine zuversichtlich festhalten. Schließlich spricht der Kaiser der gesammten Kriegsmarine für ihre hingebungsvolle Verlustreue seinen vollsten Dank und seine besondere Anerkennung aus.

Budapest, 1. Juli. Die pessimistischen Ansäuungen in Bezug auf die Getreide-Ernte in Ungarn sind vollends aus dem Felde geschlagen, und man sieht ohne Weiteres in den Kreisen der Landwirthschaft und des Handels zu, daß die Ernte Ungarns, wenn sie nicht durch regnerische Witterung während des Schnittes geschädigt wird, in Weizen nahezu ein mittleres, in Roggen ein schwach mittleres Erträgnis, in Gerste, Hafer und Mais aber ausgezeichnete Resultate ergeben wird. Namentlich stehen Hafer und Mais so vielversprechend und waren bisher vom Weiter so sehr begünstigt, daß man die größten Ernteziffern der letzten Jahre als Grundlage der Schätzungen annimmt.

London, 1. Juli. In der Regierungshafte Madras ist eine große Hungersnoth ausgebrochen, welche durch den Mangel an Trinkwasser vergrößert wird. — Die Franzosen besetzen die siamesische Provinz Luang Prabang; da Siam ein Vasallenstaat Chinas ist, so könnte diese Besetzung Streitigkeiten zwischen Frankreich und China hervorrufen.

London, 1. Juli. Die Times sagen bei Besprechung der Erneuerung des Dreibundes, der Besuch Kaiser Wilhelms in England bietet den Engländern eine Gelegenheit, ihre Gesetze zum Ausdruck zu bringen. Die Vereinigung zwischen Deutschland und England für die Sache des Friedens und der Civilisation sei ebenso fest und schätzbar, als wenn sie durch einen formellen Vertrag bestiegt wäre; sie würde, falls in Zukunft die Notwendigkeit dafür eintrete, gefestigt werden durch die Vereinigung der Streitkräfte der größten Seemacht mit denen der größten Militärmacht Europas.

London, 1. Juli. Gestern Abend ereignete sich in Folkestone eine ernste militärische Revolte. Die Polizei wurde von den Soldaten nach dem Polizeibureau zurückgedrängt. Als Unterstützung für dieselbe aus Shorecliffe eintraf, gelang es, die Revolte zu unterdrücken.

Stockholm, 1. Juli. Die latente Ministerkrise scheint demnächst zum Ausbruch zu kommen. Aus der Negierung nahe stehenden Kreisen verlautet, daß der Ministerpräsident, Freiherr von Achterhjelm, noch vor der am 14. Juli stattfindenden Abreise des Königs nach Norwegen seine Demission einreichen werde. Zum Nachfolger sei der Finanzminister von Essen ausgesucht, dessen Portefeuille der Reichstag-Deputierte, Gutsbesitzer Dostrom er-

halten werde. Letzterer wird als eine hervorragende Kraft bezeichnet.

## Telegramme.

Veterzburg, 2. Juli. (Nord. Tel.-Ag.) „Гражд.“ berichtet, daß der Tarif für den Getreidetransport nach den von Mißwachs betroffenen Gegenden bedeutend ermäßigt werden soll.

Berlin, 2. Juli. Die Verlängerung des Dreibundes ist von den betreffenden Mächten bereits ratifiziert worden.

Gastein, 2. Juli. Kaiserin Elisabeth ist hier eingetroffen.

Wien, 2. Juli. Es herrscht hier eine ungewöhnliche Hitze, (30 Grad im Schatten) welche den Straßenverkehr unmöglich macht.

Stom, 2. Juli. Aus Sicilien werden zwei Eruptionen des Aetna, welche von heftigen Erderschütterungen begleitet waren, gemeldet.

Amsterdam, 2. Juli. Zu Ehren des deutschen Kaisers wurde gestern vor dem königlichen Schloß ein großer Zapfenstreich veranstaltet. Zehn Personen sind in dem großen Gebäude erdrückt worden.

## Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herr Derzawetz aus Elizawetgrad. — Schönhaus aus Odessa. — Behm aus Remscheid. — Silberberg aus Warschau. — Lange aus Tomaschow.

Hotel Victoria. Herren: Sachs, Halpern, Potasch und Ober Lipski aus Warschau. — Keczker und Betting aus Kalisch. — Schneerson aus Petersburg. — Tuschmalow aus Mozdok. — Stieglitz aus Galizien.

Hôtel de Pologne. Herren: Bryant, Fiedler, Kempner und Krasnicki aus Warschau. — Witkowski aus Łęczyca. — Gelbke aus Ozorkow. — Märkens aus Czadrowic. — Weinberg aus Siemiatyczka. — Lewenkopf aus Lublin.

## Getreidepreise.

Warschau, den 1. Juli 1891.

Ropeln.

Fein	Mittel	Ordinary	von	—	—
Fein	Mittel	Ordinary	"	—	—
Fein	Mittel	Ordinary	"	—	

# Объявление.

Къ крайнему моему огорчению говоритьъ, что будто некоторые бездѣльники распространили слухъ, чтобы отнюдь не употреблять табаку и папиросъ фирмы „Богданова”.

Миъ не вѣриться, чтобы евреи, имѣющіе хоть маленько понятіе о религіи и человѣкоболї могли бы подчиниться вліянію подобныхъ недѣльныхъ слуховъ, противныхъ долгу человѣкоболї заповѣдного намъ Богомъ и Его святыми; но во всякомъ случаѣ для того, чтобы вывести легкомысленныхъ изъ заблужденія, въ которое они могли попасть по непониманію, считаю себя обязаннымъ объявить и просить всѣхъ моихъ единовѣрцевъ быть благоразумными, не обращать вниманія на безтолковыя и ни на чѣмъ не основанныя сплетни, ведущія только къ стыду и позору.

Каждый честный еврей, обладающій здравымъ разсудкомъ, обязанъ внушить своимъ единовѣрцамъ долгъ человѣкоболї и посовать не подчиняться какимъ нибудь дурнымъ безчестнымъ разговорамъ.

Дай Богъ, чтобы свѣтило мира озарило все человѣчество.

Раввинъ Г. Лодзи: Э. Х. Майзель.

Ich beehe mich ein geehrtes Publikum zu benachrichtigen, daß meine

## Conditorei

in den Besitz des Herrn

ALEXANDER ROSZKOWSKI  
übergangen ist.

Indem ich f眉r das mir seit Gr眉ffnung meines Gesch盲fts erwiesene Vertrauen meinen innigsten Dank ausspreche, hoffe ich, d盲ss alle meine geehrten, st盲ndigen G盲ste und Kunden ihr Wohlwollen auch auf meinen Nachfolger, der die Conditorei mit derselben Sorgfalt f眉hren wird, 脿bertragen werden.

Hochachtend

G. Reymond.

Mehrere t盲chtige Waarenpader  
k鰊nen sich melden bei Gustav Lorenz.

## Gebethner & Wolff,

Petrikauerstrasse Nr. 18.

Fl眉gel-, Piano- und  
Harmoniumlager  
in Verbindung mit Musikalien-  
handlung.

Instrumente zum Vermiethen.

Bestellungen auf Stimmen u. Reparaturen, sowie auf  
Transport und Verpacken werden angenommen.

Zum sofortigen Antritt wird ein t盲chtiger, mit guten Zeugnissen  
versehener

## Waarenh眉nner

f眉r fertige Kleiderstoffe gesucht.

Gustav Lorenz.

Vom 1. Juli ab

ist eine gro脽e

Wohnung  
mit allen Bequemlichkeiten  
zu vermieten.

Wo? sagt die Exp. d. Bl. (24)

hat begonnen.

Der Ferien-Unterricht

in meiner

Privatehraufstalt

(3-2)

M. BERLACH,  
Petrikauer-Strasse Nr. 108

## In der zweiklassigen

### Privatschule

(Promenadenstr., Haus Rosenblatt, Nr 34)

beginnt der

### Ferien-Unterricht

und die Vorbereitungsklassen zum  
Gymnasium und der Gewerbeschule am

1. Juli. (3-1) Vom 10. Juli wird

meine Schule auf die Dzielna-Strasse

Nr. 7 脿bertragen. (3-2)

Zenon Goetzen.

In der  
4-klassigen Real-Schule  
Wschodniastrasse, Haus Konarska Nr. 80,

beginnt der

### Ferien-Unterricht

am 2. Juli l. Z. (3-3)

Schulvorsteher

J. MEJER.

Eine Wohnung  
an der Poludniowa-Strasse, in einem neu-  
erbautem Hause, bestehend aus 2 Zim-  
mern und Kuche ist per sofort zu  
vermieten. N鋍heres zu erjahn  
in der Expedition dieses Blattes. (3-2)

## Lehm

ist unentgeltlich abzuholen, Ecke der  
Kamienna- und Widzewer-Strasse.

# Bekanntmachung.

Zu meinem gr枚脽ten Bedauern erfahre ich, d盲ss einige Boswillige das Gericht verbreitet h盲tten, d盲ss

Tabak und Papirossen der Firma

## „BOGDANOW“

von nun an nicht mehr consumirt werden sollen.

Ich glaube nicht, d盲ss Israeliten, denen auch nur ein kleiner Begriff von Religion und Menschenliebe eigen ist, sich dem Einfluss 良hnlicher, grundloser Gerichte unterwerfen k枚nnen, welche der Pflicht der Menschenliebe, die uns von Gott und Seinen Heiligen auferlegt wird, widersprechen. Um jedoch die Leichtsinigen f眉r jeden Fall von einer Verirrung, in welche sie durch Unverständnis gerathen k枚nnen, abzuhalten, halte ich mich f眉r verpflichtet, alle meine Glaubensgenossen zu bitten, einschlosslich zu sein und den sinn- und grundlosen Klatschereien, welche nur zu Schimpf und Schande f眉hren, keine Aufmerksamkeit zu schenken.

Werden rechtschaffene und mit einem gesunden Verstand begabte Israelit ist verpflichtet, seinen Glaubensgenossen die Pflicht der Menschenliebe beizubringen und den Rath zu ertheilen, allen schlechten und ehrlosen Redereien kein Geh鰂 zu geben.

Gebe Gott, d盲ss das Licht der Welt die Menschheit erleuchten m枚chte!

Der Rabbiner der Stadt Lodz: E. Ch. Meisel.

## Eine F眉rberei,

auf Baumwolle, Wolle und Garne ein  
gerichtet, nebst Maschinen, Wohnhaus  
Hofraum, gen眉gendem Wasser, ist vi-  
sosort zu vermieten.

N鋍heres bei Herrn Th. Friedrich  
Zachovala-Strasse 27 zu erfahren.

## Vor Nachahmungen wird gewarnt! Hygienische Bor-Dihyolseife

vom Provisor

H. F. J眉rgens

gegen F眉nnen, Sommerproffen, gelbe  
Flecken und 脗erm眉ngiges Transpirat, empfiehlt sich als wohltrechende Toilette-  
seife h枚chster Qualität. Zu haben in  
allen gr枚脽eren Apotheken, Droghen und  
Parfumeriewerkhandlungen Russlands.  
Depot bei C. Ferrein in Moskau.

1/2 St眉ck 50 Kop., 1/2 St眉ck 30 Kop.

Gebrauchte (30-1)

## Gold- und Silber

Gegenstände,  
wie auch Edelsteine  
kauf und tauscht um  
auf neue Gegenstände  
gegen Zahlung der h枚chsten Preise  
das Juwelier-Geschäft von  
Moritz Gutentag,  
Neuer Ring Nr. 3.

## Ein Holzhaus

sieht zum sofortigen Verkauf  
N鋍heres bei Ernst Hoffmann

3-1) Orlastra遝 Nr. 1096.

## Bur Gründung

eines Fabrikgeschfts,  
dessen Rentabilität nachweisbar, wird vo-  
inem Fachmann mit Vermögen, ei-  
gr枚脽erer Kapitalist als stiller od-  
aktiver Theilhaber gesucht. Offerte  
unter A. Z. 400 nimmt die Exp.  
V. entgegen. (3-1)

## Eine deutsche Dogge

(reine Rasse) 9 Monate alt, ist preiswert  
zu verkaufen. (3-2)

Petrikauerstr. 504/60 beim Haushalter

Dозволено Цензурою.

Варшава 22-го Июня 1891 г.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner